

# Factura Pequeño Contribuyente

LAURA LETICIA, SOTO OROZCO  
 Nit Emisor: 27966925  
 LAURA LETICIA SOTO OROZCO  
 3 AVENIDA 6-75 ALDEA SANTA ROSITA, zona 16, Guatemala,  
 GUATEMALA  
 NIT Receptor: 3377938  
 Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:  
 463B101F-B931-4648-BEFB-EDA9195F558F  
 Serie: 463B101F Número de DTE: 3107014216  
 Numero Acceso:  
 Fecha y hora de emision: 30-sep-2022 14:39:06  
 Fecha y hora de certificación: 11-sep-2022 14:39:06  
 Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripción	Precio/Valor unitario (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por Servicios Técnicos, prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Dirección General de Hidrocarburos, del (01/09/2022) al (30/09/2022), según contrato número MEM-399-2022.	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
<b>TOTALES:</b>					0.00	0.00	5,000.00	

\* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



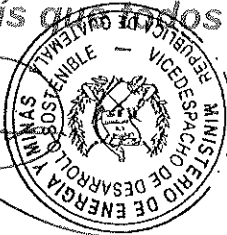
*[Handwritten signature]*



Ing. Hugo I. Guerra  
 Director General de Hidrocarburos

"Contribuyendo por el país que todos queremos"

*[Handwritten signature]*  
**Oscar Pérez**  
 Viceministro de Desarrollo Sostenible  
 Ministerio de Energía y Minas



**Ingeniero**  
**Hugo Israel Guerra Escobar**  
**Director General de Hidrocarburos**  
**Dirección General de Hidrocarburos**  
**Ministerio de Energía y Minas**

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-399-2022**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 30 de septiembre del año 2022**.

**Se detallan Actividades a continuación:**

**a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno**

**b) Apoyo técnico en el traslado de expedientes a los distintos Departamentos de la DGH, en la recepción y en la clasificación de los expedientes varios que ingresan al Archivo Técnico de Comercialización**

- Se apoyó en el traslado de expedientes que se reciben de ventanilla, y se trasladan a los distintos Departamentos de la Dirección General de Hidrocarburos.
- <DGH-318-2010> Pricemart Pradera
- <DGH-533-2022> Estación de servicio El Cipresito
- <DGH-432-2021> Transportes Terrestres y Aéreos de Centro América
- <DGH-LIC-IDAC 000029-2021> Transportes La Sierra
- <DGH-399-2013> TAGSA
- <DGH-845-2019> Estación San Francisco
- <DGH-360-2020> Estación de Servicio Pino Montano
- <DGH-102-2003> Eldorado Energy
- <DGH-1126-2005> Eldorado Energy
- <DGH-237-2005> Eldorado Energy
- <DGH-103-2003> Eldorado Energy
- <DGH-533-1997> Transportes Terrestres y Aéreos de Centro América Agencia Teculután
- <DGH-1211-2009> Eldorado Energy
- <DGH-238-2005> Eldorado Energy
- <DGH-306-2009> Eldorado Energy
- <DGH-305-2009> Eldorado Energy
- <DGH-2969-1998> Estación de servicio Norte
- <DGH-1956-1997> Gasolinera Chisec
- <DGH-33-2001> Denimville
- <DGH-2380-1997> "A.M.A."
- <DGH-1394-1997> Estación de Servicios Asunción Sur
- <DGH-207-2011> Eldorado Energy
- <DGH-919-2021> Jehogas
- <DGH-114-2001> Servicios Mon-car
- <DGH-11-2021> Estación de Servicios Coatepeque
- <DGH-1150-2000> Gasolinera Atescatempa
- <DGH-LIC-IEDS-000061-2021> Estación de Servicio Abba 2
- <DGH-2067-2019> Multitransportes Galgos
- <DGH-1195-2022> Estación Torrelianas

- <DGH-1286-1999> Gasolinera El Éxito
- <DGH-4519-1998> Estación de Servicio El Cruce
- <DGH-LIC-IEDS-000103-2021> Estación Xenacoj
- <DGH-LIC-ODAP-000014-2021> Precon
- <DGH-LIC-ODAP-000015-2021> Precon
- <DGH-1372-1997> Cooperativa Agrícola de Servicios varios "Chiquimula" R.L.
- <DGH-1505-1997> Estación de servicio Kilometro 12
- <DGH-1526-1997> Textiles Capuano
- <DGH-582-2021> Novartis Farmaceutica, S.A. (América Central)
- <DGH-772-2022> Estación Los Hermanos Cuxil
- <DGH-1481-2020> Estación Los Carlos
- <DGH-1188-2007> Combustibles de Confianza, Gasolinera Poaquil
- <DGH-039-2021> El Sochal, S.A.
- <DGH-335-2022> Rocafuerte
- <DGH-1139-2022> Serprogas 2
- <DGH-527-2007> GTM Guatemala
- <DGH-735-2009> Nitroquimicos
- <DGH-1152-2020> Energía San Miguel

**c) Apoyo técnico en el ingreso de expedientes varlos a la base de datos**

- Se apoyó en el ingreso a la base de datos interna (Archivo Final) los expedientes que se reciben de los Departamentos de la Dirección General de Hidrocarburos.
- Expedientes enviados al Departamento de Ingeniería y Operaciones (82)
- Expedientes enviados al Departamento de Gestión Legal (40)
- Expedientes enviados al Departamento de Fiscalización Técnica (3)
- Expedientes enviados a la Dirección General de Hidrocarburos (01)
- Expedientes enviados por medio de Vale (20)
- Expedientes trasladados únicamente por sistema (01)
- Memoriales de trámite enviados (05)

**d) Apoyo técnico en el control de expedientes cuando egresan de archivo hacia los distintos departamentos foliando y agregando memoriales de solicitud a los antecedentes respectivos**

- Se apoyó en el traslado de expedientes nuevos que se reciben de ventanilla, y se trasladan a los distintos Departamentos de la Dirección General de Hidrocarburos.
- <DGH-1538-2022> Gasolinera Posa Onda
- <DGH-1539-2022> Estación de servicio Rextoil, Nuestra Señora de Guadalupe, La Franja
- <DGH-1540-2022> Gasolinera Don Rolando
- <DGH-1549-2022> Estación de Servicio Puerto Barrios
- <DGH-1557-2022> Inmobiliaria Costa Mesa
- <DGH-1561-2022> REPSA
- <DGH-1562-2022> Z Gas Express Las Margaritas
- <DGH-1563-2022> Gas express Nico
- <DGH-1566-2022> Comunicaciones Celulares, Sociedad Anónima
- <DGH-1567-2022> Estación Hamburgo
- <DGH-1578-2022> Servicios Cordón Paz
- <DGH-1581-2022> Estación de Servicio La Concepcionerita
- <DGH-1582-2022> Estación de servicios Matías
- <DGH-1587-2022> Estación de servicio Tony y Joshua
- <DGH-1588-2022> BANASA
- <DGH-1591-2022> Estación El Águila
- <DGH-1597-2022> Imaginova
- <DGH-1599-2022> Gasolinera North West
- <DGH-1615-2022> Gasolinera La Estrellita "Cuatro"
- <DGH-1616-2022> Gasolinera Las Espuelas

- <DGH-1619-2022> Luka
- <DGH-1620-2022> Omega gas Service
- <DGH-1625-2022> Avícola Villalobos, S.A.
- <DGH-1635-2022> Petro Inversiones Hincapié
- <DGH-1637-2022> Estación de servicio Refire
- <DGH-1638-2022> Gas la Bendición
- <DGH-1641-2022> Z Gas Pacheco
- <DGH-1642-2022> Gas express Josafat
- <DGH-1644-2022> Venta de Gas Los tres Mazariegos
- <DGH-1645-2022> Expendio de gas "Gretchen"
- <DGH-1646-2022> Innotex
- <DGH-1652-2022> Servicios Total
- <DGH-1658-2022> Estación de servicios El Condor
- <DGH-1664-2022> Gasolinera Santander 4
- <DGH-1668-2022> Petro-Godysa

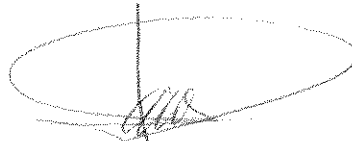
**e) Apoyo técnico en la actualización de los expedientes archivados, adjuntar cédulas de las resoluciones ya notificadas a los expedientes respectivos**

- Se apoyó en la actualización de los expedientes archivados, agregándole su respectiva cedula de notificación.
- <DGH-5021-1998> Hispacensa
- <DGH-1103-2020> Inversiones Nativas
- <DGH-1047-2019> Perzagas Pologua
- <DGH-999-2006> Inmobiliaria Pradera Xela
- <DGH-67-2016> GL Guachita
- <DGH-1473-2008> Terminal Puma Energy Bunker
- <DGH-1226-2022> Tropigas Importadora
- <DGH-1494-2020> El Amatlé, S.A.
- <DGH-1358-1997> Estación de Servicio Escuintla
- <DGH-672-1999> Gasolinera Palo Blanco
- <DGH-302-1998> Hospital Roosevelt
- <DGH-1224-2022> Tropigas Importadora
- <DGH-1642-1998> Estación de servicio Cuatro Caminos
- <DGH-263-2021> Distribuidora de gas El Conde
- <DGH-887-2004> Estación cuatro caminos
- <DGH-329-2020> Pergolas del Mar
- <DGH-264-2004> Estación Linda Vista
- <DGH-684-2017> Embajada de los Estados Unidos



**f) Apoyo técnico en la administración de la base de datos de entradas y salidas de expedientes hacia distintos Departamentos**

- Se apoyó en la administración de la base de datos, en la salidas y entradas de expedientes que solicitan para consulta, los distintos departamentos de la Dirección General de Hidrocarburos.
- <DGH-972-1997> Evicsa
- <DGH-781-2021> El paso 2
- <DGH-59-2001A> Carburantes del Atlántico
- <DGH-100-2013> Gasolinera Jaguar
- <DGH-1745-1997> Gasolineras Jaguar
- <DGH-1329-1997> Estación de servicio Modelo
- <DGH-4359-1998> Estación de servicio Texaco Puerta del Sur
- <DGH-491-2004> Cemex Guatemala
- <DGH-877-2016> Km. 100
- <DGH-30-2001> Estación La Esperanza
- <DGH-174-2002> Estación Concepción
- <DGH-160-1998> Operadora Guatemalteca de Servicios, S.A.


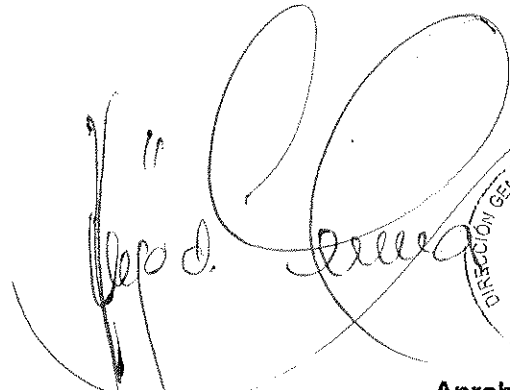
Atentamente,



Laura Leticia Soto Orozco  
DPI No. (2740759620101)



**Vo.Bo.** Ing. Gerson Didier De León  
Subdirector de la Subdirección General de Comercialización



**Aprobado**  
Ing. Hugo Israel Guerra Escobar  
Director General de Hidrocarburos  
Dirección General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas



**Vo.Bo.** Ing. Oscar Rafael Pérez Ramírez  
Viceministro de Desarrollo Sostenible